

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/505 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2018. december 19.)

a 184/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet I. mellékletének a földrajzi megoszlási szintek tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a fizetési mérleggel, a szolgáltatások nemzetközi kereskedelmével és a közvetlen külföldi befektetésekkel kapcsolatos közösségi statisztikákról szóló, 2005. január 12-i 184/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 2. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) 2017. március 29-én az Egyesült Királyság az Európai Unióról szóló szerződés 50. cikkének megfelelően bejelentette az Unióból való kilépésre vonatkozó szándékát. A kilépési megállapodás hatálybalépésének időpontjától, illetve ennek hiányában a bejelentéstől számított két év elteltével, azaz 2019. március 30-tól a Szerződések az Egyesült Királyság tekintetében hatályukat veszítik, kivéve, ha az Európai Tanács az Egyesült Királysággal egyetértésben egyhangúlag ennek a határidőnek a meghosszabbításáról határoz.
- (2) A 184/2005/EK rendelet létrehozta a fizetési mérleggel, a szolgáltatások nemzetközi kereskedelmével és a közvetlen külföldi befektetésekkel kapcsolatos közösségi statisztikák rendszeres elkészítéséről szóló közös keretet.
- (3) A tagállamoknak a 184/2005/EK rendelet I. mellékletének megfelelően a fizetési mérlegre, a szolgáltatások nemzetközi kereskedelmére és a közvetlen külföldi befektetésekre vonatkozó adatokat kell benyújtaniuk a Bizottság (Eurostat) számára. A rendelet egyebek mellett meghatározza a tagállamok által a Bizottsághoz (Eurostat) benyújtandó adatok földrajzi lebontásának előírt szintjeit.
- (4) A 184/2005/EK rendelet I. mellékletének 6. táblázata implicit hivatkozásokat tartalmaz az Egyesült Királyságra vonatkozóan az „Euroövezeten kívüli uniós tagállamok” partnerövezetben a GEO 4 földrajzi megoszlási szint alatt. A tagállamokkal szembeni előírás, hogy az erre a partnerövezetre vonatkozó adatokat országonkénti egyedi lebontásban nyújtsák be a Bizottsághoz (Eurostat).
- (5) Az Egyesült Királyság kilépése azzal a következménnyel járna, hogy az Egyesült Királyság harmadik országgá válna és mint ilyen a továbbiakban nem képezné részét a GEO 4 „Euroövezeten kívüli uniós tagállamok” partnerövezetnek. A tagállamok ezért a továbbiakban nem lesznek kötelesek partnerövezeti adatokat szolgáltatni az Egyesült Királyság vonatkozásában.
- (6) A GEO 4 meghatározza a földrajzi megoszlás szintjét a fizetési mérlegre és a külfölddel szembeni befektetési pozícióra vonatkozóan előírt negyedéves statisztikai adatok egyes tételei esetében, valamint az éves közvetlentőke-befektetési pozíciók és az éves közvetlentőke-befektetési tranzakciók, továbbá a jövedelmek gazdasági tevékenység szerinti megoszlását.
- (7) A fizetési mérleggel, a külfölddel szembeni befektetési pozíciók és a közvetlen külföldi befektetéssel kapcsolatos európai statisztikák kulcsfontosságúak a megalapozott gazdaságpolitikai döntéshozatal és a gazdasági kilátások pontos előrejelzésének biztosítása érdekében. Az európai statisztikák alapvető fontosságúak az uniós közpolitikáért felelős személyek, a kutatók és európai polgárok számára.

⁽¹⁾ HL L 35., 2005.2.8., 23. o.

- (8) Az EU és az Egyesült Királyság közötti intenzív kereskedelmi és gazdasági kapcsolatok miatt alapvető fontosságú, hogy a tagállamok és az Egyesült Királyság mint partnerország közötti adatszolgáltatási folytonosság az Egyesült Királyság Unióból történő kilépését követően is fennmaradjon.
- (9) A 184/2005/EK rendelet I. mellékletének 6. táblázata explicit hivatkozásokat is tartalmaz az Egyesült Királyságra a GEO5 és GEO 6 földrajzi megoszlási szinteken, ahol az Egyesült Királyság különálló partnerországgént szerepel az „Európa” földrajzi aggregátumon belül az Unió több tagállamával együtt.
- (10) Az „Európa” aggregátumot a GEO 5 és GEO 6 szinten valamennyi tagállam, az Európai Szabadkereskedelmi Társulás (EFTA) és a többi európai állam alkotja. Az „Egyéb európai országok” aggregátumot az összes olyan európai ország alkotja, amelyek nem tartoznak sem az Unió, sem pedig az EFTA tagállamai közé, és felsorolásuk az angol ábécé betűrendje szerint történik.
- (11) mivel az Egyesült Királyság harmadik országgá válik, a GEO 5-ben és GEO 6-ban való helyzetét ennek megfelelően módosítani kell.
- (12) A 184/2005/EK rendelet I. mellékletének 6. táblázatát ezért ennek megfelelően módosítani kell oly módon, hogy az Egyesült Királyság különálló partnerországgént szerepeljen a GEO 4 földrajzi megoszlásban, valamint módosítani kell az Egyesült Királyság helyzetét a GEO 5 és GEO 6 földrajzi megoszlási szinteken. E naprakészé tétel egyrészt nem érinti a beszámolási kötelezettségből adódó terheket, másrészt nem változtatja meg az alkalmazandó, alapul szolgáló elméleti keretet.
- (13) Figyelembe véve az e felhatalmazáson alapuló rendeletre vonatkozó három hónapos vizsgálati időszakot és annak szükségességét, hogy a 184/2005/EK rendelet I. mellékletének aktualizált, 6. táblázata rendelkezésre álljon és alkalmazható legyen abban a pillanatban, amikor az Egyesült Királyság a továbbiakban már nem tartozik az „Euroövezeten kívüli uniós tagállamok” partnerországok közé – amire legkorábban 2019. március 30-án kerülhet sor –, alapvető fontosságú, hogy ez a rendelet a lehető leghamarabb hatályba lépjen,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 184/2005/EK rendelet I. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet az azt követő naptól kell alkalmazni, amelyen az Egyesült Királyság uniós tagsága megszűnik.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2018. december 19-én.

a Bizottság részéről

az elnök

Jean-Claude JUNCKER

MELLÉKLET

A 184/2005/EK rendelet I. mellékletében a „Földrajzi megoszlás szintjei” elnevezésű, 6. táblázat helyébe a következő lép:

„A földrajzi megoszlás szintjei

GEO 1	GEO 2	GEO 3
KÜLFÖLD	KÜLFÖLD Euroövezeten belül Euroövezeten kívül	KÜLFÖLD UNIÓN BELÜL UNIÓN KÍVÜL Euroövezeten belül Euroövezeten kívül
GEO 4	GEO 5	GEO 6
KÜLFÖLD Euroövezeten kívüli uniós tagállamok ⁽¹⁾	KÜLFÖLD EURÓPA Belgium Bulgária Cseh Köztársaság Dánia Németország Észtország Írország Görögország Spanyolország Franciaország Horvátország Olaszország Ciprus Lettország Litvánia Luxemburg Magyarország Málta Hollandia Ausztria Lengyelország Portugália Románia Szlovénia Szlovákia Finnország Svédország	KÜLFÖLD EURÓPA Belgium Bulgária Cseh Köztársaság Dánia Németország Észtország Írország Görögország Spanyolország Franciaország Horvátország Olaszország Ciprus Lettország Litvánia Luxemburg Magyarország Málta Hollandia Ausztria Lengyelország Portugália Románia Szlovénia Szlovákia Finnország Svédország

GEO 4	GEO 5	GEO 6
	Izland	Izland
	Liechtenstein	Liechtenstein
	Norvégia	Norvégia
Svájc	Svájc	Svájc
	EGYÉB EURÓPAI ORSZÁGOK	EGYÉB EURÓPAI ORSZÁGOK
		Albánia
		Andorra
		Belarusz
		Bosznia-Hercegovina
		Feröer szigetek
		Gibraltár
		Guernsey
		Apostoli Szentszék (Vatikáni Városállam)
		Man-sziget
		Jersey-szigetek
		Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság
		Moldova
		Montenegró
Oroszország	Oroszország	Oroszország
		Szerbia
		San Marino
	Törökország	Törökország
		Ukrajna
Egyesült Királyság	Egyesült Királyság	Egyesült Királyság
	AFRIKA	AFRIKA
	ÉSZAK-AFRIKA	ÉSZAK-AFRIKA
		Algéria
	Egyiptom	Egyiptom
		Líbia
	Marokkó	Marokkó
		Tunézia
	EGYÉB AFRIKAI ORSZÁGOK	EGYÉB AFRIKAI ORSZÁGOK
		Angola
		Benin
		Botswana
		Brit Indiai-óceáni Terület
		Burkina Faso
		Burundi

GEO 4	GEO 5	GEO 6
		Kamerun
		Zöld-foki-szigetek
		Közép-afrikai Köztársaság
		Csád
		Comore-szigetek
		Kongó
		Elefántcsontpart
		Kongói Demokratikus Köztársaság
		Dzsibuti
		Egyenlítői-Guinea
		Eritrea
		Etiópia
		Gabon
		Gambia
		Ghána
		Guinea
		Bissau-Guinea
		Kenya
		Lesotho
		Libéria
		Madagaszkár
		Malawi
		Mali
		Mauritánia
		Mauritius
		Mozambik
		Namíbia
		Niger
	Nigéria	Nigéria
	Dél-Afrika	Dél-Afrika
		Ruanda
		Szent Ilona, Ascension és Tristan da Cunha
		São Tomé és Príncipe
		Szenegal
		Seychelle-szigetek
		Sierra Leone
		Szomália
		Szudán

GEO 4	GEO 5	GEO 6
		Dél-Szudán Szváziföld Tanzánia Togo Uganda Zambia Zimbabwe AMERIKA ÉSZAK-AMERIKAI ORSZÁGOK Kanada Grönland Egyesült Államok KÖZÉP-AMERIKAI ORSZÁGOK Anguilla Antigua és Barbuda Aruba Bahama-szigetek Barbados Belize Bermuda Bonaire, St. Eustatius és Saba Brit Virgin-szigetek Kajmán-szigetek Costa Rica Kuba Curaçao Dominika Dominikai Köztársaság Salvador Grenada Guatemala Haiti Honduras Jamaica Mexikó Montserrat Nicaragua Panama Saint Kitts és Nevis Saint Lucia
Kanada	Kanada	Kanada
Egyesült Államok	Egyesült Államok	Egyesült Államok

GEO 4	GEO 5	GEO 6
Brazília	DÉL-AMERIKAI ORSZÁGOK Argentína Brazília Chile Uruguay Venezuela ÁZSIA KÖZEL- ÉS KÖZÉP-KELETI ORSZÁGOK PERZSA-ÖBÖL MENTI ORSZÁGOK EGYÉB KÖZEL- ÉS KÖZÉP-KELETI ORSZÁGOK	Sint Maarten Saint Vincent és Grenadine-szigetek Trinidad és Tobago Turks- és Caicos-szigetek Amerikai Virgin-szigetek DÉL-AMERIKAI ORSZÁGOK Argentína Bolívia Brazília Chile Kolumbia Ecuador Falkland-szigetek Guyana Paraguay Peru Suriname Uruguay Venezuela ÁZSIA KÖZEL- ÉS KÖZÉP-KELETI ORSZÁGOK PERZSA-ÖBÖL MENTI ORSZÁGOK Bahrein Irak Kuvait Omán Katar Szaúd-Arábia Egyesült Arab Emírségek Jemen EGYÉB KÖZEL- ÉS KÖZÉP-KELETI ORSZÁGOK Örményország Azerbajdzsán Grúzia Izrael Jordánia

GEO 4	GEO 5	GEO 6
		Libanon
		Palesztin terület
		Szíria
	EGYÉB ÁZSIAI ORSZÁGOK	EGYÉB ÁZSIAI ORSZÁGOK
		Afganisztán
		Banglades
		Bhután
		Brunei Darussalam Állam
		Mianmar/Burma
		Kambodzsza
Kína	Kína	Kína
Hongkong	Hongkong	Hongkong
India	India	India
	Indonézia	Indonézia
		Irán
Japán	Japán	Japán
		Kazahsztán
		Kirgizisztán
		Laosz
		Makaó
	Malajzia	Malajzia
		Maldív-szigetek
		Mongólia
		Nepál
		Észak-Korea
		Pakisztán
	Fülöp-szigetek	Fülöp-szigetek
	Szingapúr	Szingapúr
	Dél-Korea	Dél-Korea
		Srí Lanka
	Tajvan	Tajvan
		Tádzsikisztán
	Thaiföld	Thaiföld
		Kelet-Timor
		Türkmenisztán
		Üzbegisztán
		Vietnam

GEO 4	GEO 5	GEO 6
	<p data-bbox="603 264 903 295">ÓCEÁNIA ÉS SARKVIDÉKEK</p> <p data-bbox="603 510 703 542">Ausztrália</p> <p data-bbox="603 1155 703 1187">Új-Zéland</p>	<p data-bbox="1015 264 1315 295">ÓCEÁNIA ÉS SARKVIDÉKEK</p> <p data-bbox="1015 322 1193 353">Amerikai Szamoa</p> <p data-bbox="1015 376 1075 407">Guam</p> <p data-bbox="1015 430 1394 488">Az Amerikai Egyesült Államok Külső Szigetei</p> <p data-bbox="1015 510 1117 542">Ausztrália</p> <p data-bbox="1015 564 1177 595">Kókusz-szigetek</p> <p data-bbox="1015 618 1184 649">Karácsony-sziget</p> <p data-bbox="1015 672 1369 703"> Heard-sziget és McDonald-szigetek</p> <p data-bbox="1015 725 1158 757">Norfolk-sziget</p> <p data-bbox="1015 779 1072 810">Fidzsi</p> <p data-bbox="1015 833 1184 864">Francia Polinézia</p> <p data-bbox="1015 887 1091 918">Kiribati</p> <p data-bbox="1015 940 1190 972">Marshall-szigetek</p> <p data-bbox="1015 994 1129 1025">Mikronézia</p> <p data-bbox="1015 1048 1078 1079">Nauru</p> <p data-bbox="1015 1102 1145 1133">Új-Kaledónia</p> <p data-bbox="1015 1155 1117 1187">Új-Zéland</p> <p data-bbox="1015 1209 1158 1240">Cook-szigetek</p> <p data-bbox="1015 1263 1062 1294">Niue</p> <p data-bbox="1015 1317 1184 1348">Tokelau-szigetek</p> <p data-bbox="1015 1370 1257 1402">Északi-Mariana-szigetek</p> <p data-bbox="1015 1424 1069 1456">Palau</p> <p data-bbox="1015 1478 1184 1509">Pápua Új-Guinea</p> <p data-bbox="1015 1532 1181 1563">Pitcairn-szigetek</p> <p data-bbox="1015 1585 1120 1617">Antarktisz</p> <p data-bbox="1015 1639 1152 1671">Bouvet-sziget</p> <p data-bbox="1015 1693 1404 1724">Dél-Georgia és Déli-Sandwich-szigetek</p> <p data-bbox="1015 1747 1382 1778">Francia Déli és Antarktisi Területek</p> <p data-bbox="1015 1800 1190 1832">Salamon-szigetek</p> <p data-bbox="1015 1854 1075 1886">Tonga</p> <p data-bbox="1015 1908 1082 1939">Tuvalu</p> <p data-bbox="1015 1962 1098 1993">Vanuatu</p> <p data-bbox="1015 2016 1094 2047">Szamoa</p> <p data-bbox="1015 2069 1181 2101">Wallis és Futuna</p>

GEO 4	GEO 5	GEO 6
UNIÓ BELÜL	UNIÓ BELÜL	UNIÓ BELÜL
UNIÓ KÍVÜL	UNIÓ KÍVÜL	UNIÓ KÍVÜL
Euroövezeten belül	Euroövezeten belül	Euroövezeten belül
Euroövezeten kívül	Euroövezeten kívül	Euroövezeten kívül
Uniós intézmények (az EKB kivételével)	Uniós intézmények (az EKB kivételével)	Uniós intézmények (az EKB kivételével)
Európai Beruházási Bank	Európai Beruházási Bank	Európai Beruházási Bank
	Európai Központi Bank (EKB)	Európai Központi Bank (EKB)
	UNIÓ BELÜL, NEM BESOROLT	UNIÓ BELÜL, NEM BESOROLT
	UNIÓ KÍVÜL, NEM BESOROLT	UNIÓ KÍVÜL, NEM BESOROLT
Offshore pénzügyi központok	Offshore pénzügyi központok	Offshore pénzügyi központok
Nemzetközi szervezetek (az uniós intézmények kivételével)	Nemzetközi szervezetek (az uniós intézmények kivételével)	Nemzetközi szervezetek (az uniós intézmények kivételével)
Nemzetközi Valutaalap (IMF)	Nemzetközi Valutaalap (IMF)	Nemzetközi Valutaalap (IMF)

(¹) Euroövezeten kívüli uniós tagállamok: országonkénti egyedi bontásban.”